

CAPO IX.

Missione degli Apostoli e istruzioni loro date, 1-6. — Opinione di Erode intorno a Gesù, 7-9. — Ritorno degli Apostoli, 10-11. — Prima moltiplicazione dei pani, 12-17. — Confessione di Pietro e prima profezia della passione, 18-22. — Abnegazione cristiana, 23-27. — La Trasfigurazione, 28-36. — Un figlio indemoniato guarito, 37-43. — Seconda profezia della passione, umiltà e tolleranza cristiana, 44-50. — Gesù respinto dai Samaritani, 51-56. — Come seguire Gesù, 57-62.

¹Convocatis autem duodecim Apostolis, dedit illis virtutem, et potestatem super omnia daemonia, et ut languores curarent. ²Et misit illos praedicare regnum Dei, et sanare infirmos. ³Et ait ad illos: Nihil tuleritis in via, neque virgam, neque peram, neque panem, neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis. ⁴Et in quaecumque domum intraveritis, ibi manete, et inde ne exeatis. ⁵Et quicumque non receperint vos: exeuntes de civitate illa, etiam pulverem pedum vestrorum excutite in testimonium supra illos. ⁶Egressi autem circuibant per castella evangelizantes, et curantes ubique.

⁷Audivit autem Herodes tetrarcha omnia quae fiebant ab eo, et haesitabat eo quod diceretur a quibusdam: ⁸Quia Ioannes surrexit a mortuis: a quibusdam vero: Quia Elias apparuit: ab aliis autem: Quia propheta unus de antiquis surrexit. ⁹Et ait Herodes: Ioannem ego decollavi: Quis est

¹E convocati i dodici Apostoli, diede loro virtù e potere sopra tutti i demoni, e di curare le malattie. ²E li mandò a predicare il regno di Dio, e a render agli infermi la sanità. ³E disse loro: Non porterete nulla pel viaggio, nè bastone, nè bisaccia, nè pane, nè denaro, nè avrete due tuniche. ⁴E in qualunque casa sarete entrati, restatevi, e non ne uscite. ⁵E dovunque non vi ricevano: uscendo da quella città, scuotetele anche la polvere dei vostri piedi in testimonianza contro di essi. ⁶Ed essi si partirono e andavano girando di castello in castello evangelizzando, e facendo guarigioni dappertutto.

⁷E giunse a notizia di Erode tetrarca tutto quello che si faceva da Gesù, ed egli stava con l'animo sospeso, perchè alcuni dicevano, ⁸che Giovanni era risuscitato da morte: altri poi: Che era comparso Elia: altri: Che uno degli antichi profeti era risorto. ⁹Ed Erode diceva: A Giovanni io feci ta-

¹ Matth. 10, 1; Marc. 3, 13.
Marc. 6, 14.

² Matth. 10, 9; Marc. 6, 8.

³ Act. 13, 51.

⁷ Matt. 14, 1;

CAPO IX.

1-6. V. n. Matt. X-XI; Mar. VI, 6-12. *Virtù e potere sopra tutti i demoni per cacciarli dai corpi degli ossessi. Il potere e la virtù di fare miracoli sono come le credenziali, che il Messia accorda ai suoi inviati a conferma della loro missione.*

2. Principale scopo della missione degli Apostoli è la predicazione del regno di Dio; i miracoli che essi faranno serviranno ad accreditare la loro missione, e a render loro benevoli gli uomini.

3. *Nè bastone.* V. n. Matt. X, 9; Mar. VI, 8. Gli Apostoli nella predicazione del Vangelo dovevano mostrarsi pieni di disinteresse e di fiducia nella provvidenza di Dio.

4. *In qualunque casa, ecc.* Non vuol già dire che debbano accettare l'ospitalità da chiunque (V. Matt. X, 11), ma solo che, quando siano stati accolti in una casa a dovere, non l'abbandonino

leggermente, ma vi rimangano finchè non lascino la città.

Non ne uscite. Nel greco si legge: *ivi restate, e di lì ripartite.* Il senso è lo stesso. Gesù inculca di rimanere nella casa ospitale e di non lasciarla che quando si riparte, perchè finita la missione.

6. Gli Apostoli eseguirono subito la missione ricevuta.

7-9. V. n. Matt. XIV, 1-2; Mar. VI, 14-16. *Tutto quello che si faceva da Gesù, cioè i miracoli fatti sia da lui, che dai suoi discepoli.* In parecchi buoni codici greci manca l'inciso: *da Gesù* (ab eo). *Stava coll'animo sospeso* non sapendo quale abbracciare fra le diverse opinioni, che si erano formate intorno a Gesù.

8. *Era comparso Elia, il quale non è morto, ma fu trasportato nel cielo.*

9. *Cercava di vederlo.* Erode conosceva di vista Giovanni, e desiderava di vedere Gesù per accertarsi coi suoi occhi se fosse il Battista risuscitato. Il suo desiderio non fu soddisfatto che durante la Passione di Gesù. XXIII, 8.